

# BIULETYN INFORMACYJNY

## URZĘDU MIASTA W SZCZAWNICY

WRZESIEŃ 2009

Szczawnica, 24 sierpnia 2009 r.

**Burmistrz Miasta i Gminy Szczawnica** informuje, że na tablicach ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta i Gminy Szczawnica przy ul. Szalaya 103 w terminie od 24 sierpnia 2009 do 14 września 2009 r. wywieszono wykaz nieruchomości stanowiącej własność Miasta i Gminy Szczawnica przeznaczonych do:

1. dzierżawy w trybie bezprzetargowym na okres 3 lat działki ewid. nr 869/22 o powierzchni 1209 m<sup>2</sup> położonej w obrębie 1 w Szczawnicy przy ul. Skotnickiej zabudowanej budynkiem magazynowym z przeznaczeniem na składowanie materiałów budowlanych.

Szczawnica,  
01 września 2009r.

**Burmistrz Miasta i Gminy Szczawnica** informuje, że na tablicach ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta i Gminy Szczawnica przy ul. Szalaya 103 w terminie od 01 września 2009r. do 22 września 2009 wywieszono wykaz nieruchomości stanowiącej własność Miasta i Gminy Szczawnica przeznaczonej do:

1. dzierżawy w trybie bezprzetargowym na rzecz wnioskodawcy:  
część działki ewid. nr 124/1 o powierzchni ok. 4 m<sup>2</sup> położonej w Jaworkach z przeznaczeniem pod lokalizację studni
2. sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz najemcy:  
lokal mieszkalny nr 3 w bloku nr 5 na os. XX-lecia w Szczaw-

**W** Szczawnicy w sąsiedztwie ścieżki pieszo – rowerowej nad Grajcarkiem trwają aktualnie bardzo intensywne prace przy budowie kompleksu sportowo – rekreacyjnego „Amfiteatr sportowo – kulturalny Moje Boisko Orlik 2012”. W lipcu został rozstrzygnięty przetarg na wykonanie boisk sportowych wraz z towarzyszącą im infrastrukturą. Obecnie wykonane zostały fundamenty pod szatnię, podłączone media, jest wykonywany drenaż terenu oraz ogrodzenie boska. Ponadto w najbliższym czasie powstaną chodniki, dwa boiska, trybuna dla widowni oraz inne elementy wchodzące w skład tego typu obiektów.

Program „Moje Boisko – Orlik 2012” zakłada budowę ogólnodostępnych, bezpłatnych kompleksów boisk sportowych wraz z szatniami i zapleczem socjalnym, w każdej gminie na terenie całego kraju. Głównym założeniem programu jest udostępnienie dzieciom i młodzieży nowoczesnej infrastruktury sportowej w celu aktywnego uprawiania sportu, niezależnie od statusu majątkowego czy pozycji społecznej.

W ramach rządowego programu „MOJE BOISKO – ORLIK 2012” władze samorządowe miasta i gminy Szczawnicy pozyskały, środki finansowe na realizację w 2009 roku inwestycji obejmującej budowę:

- boiska do piłki nożnej - o nawierzchni z trawy syntetycznej na podbudowie z kruszywa i wymiarach 30m x 62m (pole gry 26m x 56m),
- boiska wielofunkcyjnego - o wymiarach 19,10m x 32,10m (pole gry 15,1m x 28,1m), przeznaczony do piłki koszykowej i piłki siatkowej, z nawierzchnią poliuretanową,
- wykonanie oświetlenia, budynku zaplecza socjalnego oraz ogrodzenia.



Ponadto w ramach zadania wykonane zostaną ciągi komunikacyjne oraz trybuna dla 132 osób. W trybie przetargu nieograniczonego o udzielenie zamówienia publicznego na roboty budowlane dotyczące wykonania boisk sportowych, objętych programem „Moje boisko – Orlik 2012”, w wymaganym terminie, złożono pięć ofert nie podlegających odrzuceniu. Najkorzystniejsza oferta przygotowana została przez Firmę Handlowo-Usługową „Gród” z Podegrodzia.

Całkowity koszt realizacji inwestycji wyniesie 1.167.805,55 zł brutto, z czego 333.000,00 zł pokryte zostanie ze środków Urzędu Marszałkowskiego, kolejne 333.000,00 zł pochodzić będzie ze środków budżetu Państwa, a pozostała kwota 507.805,55 zł wydatkowana zostanie ze środków własnych Miasta i Gminy Szczawnica.

## Fundusze unijne uzdrawiają Uzdrowisko Szczawnica

Realizacja zadania pn: „Rozbudowa i modernizacja ujęć i stacji uzdatniania wody dla miasta Szczawnica z elementami ochrony środowiska” wraz z komplementarnym projektem „Kompleksowej rehabilitacji i modernizacji sieci kanalizacyjnej i wodociągowej dla Uzdrowiska Szczawnica” jest elementem szerokich działań mających doprowadzić do istotnego ograniczenia strat wody i poprawy jej jakości. Jest to szczególnie ważne ze względu na turystyczno-uzdrowską funkcję Szczawnicy, która będąc jednym z najpopularniejszych polskich Uzdrowisk, powinna zapewnić swoim gościom poprawnie funkcjonującą infrastrukturę techniczną. Położenie Uzdrowiska na terenie obszarów chronionych w szczególny sposób obciąża do dbałości o środowisko i ochrony jego zasobów. Szczawnica znajduje się w strefie chronionego krajobrazu, w otulinie Pienińskiego Parku Narodowego, Przełomu Dunajca oraz w obszarze Popradzkiego Parku Krajobrazowego gdzie znajduje się 5 rezerwatów przyrody oraz 3 obszary Europ. Sieci NATURA 2000 – Małe Pieniny, Podkowiec, Ostoja Popradzka.

Największa w historii Miasta Szczawnica pozyskana kwota dofinansowania w wysokości **8 000 000,00zł** pochodzi z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 – 2013, Oś Priorytetowa 7, infrastruktura Ochrony Środowiska, Działanie 7.1 Gospodarka Wodno- Ściekowa, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Najważniejszy program finansowany ze środków europejskich w latach 2007-2013 w Małopolsce. Głównym celem MRPO jest wzrost gospodarczy i wzrost zatrudnienia w Małopolsce. Plan finansowy aktualnego projektu MRPO zakłada, że Małopolska otrzyma 1,29 miliarda euro. Środki finansowe zagwarantowane w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013 zostaną rozdysponowane na inwestycje realizowane w takich obszarach jak: społeczeństwo informacyjne, przedsiębiorczość, turystyka, kultura, infrastruktura regionalna, w tym transportowa i drogową, Krakowski Obszar Metropolitalny, ochrona zdrowia, rozwój miast i wsi, wreszcie ochrona środowiska i współpraca międzyregionalna.



Istotą projektu jest zmodernizowanie ujęć wody („Pokrzywy” i „Sewerynowka”), Stacji Uzdatniania Wody (SUW) oraz rurociągów doprowadzających wodę z ujęć do SUW, w takim stopniu, aby możliwe było świadczenie usług w zakresie dostaw wody pitnej dobrej

jakości oraz świadczenie w/w usług na możliwie najwyższym poziomie.

W ramach projektu są: modernizowane ujęcia wody na zbiorniku „Pokrzywy”, ujęcia wody na zbiorniku „Sewerynowka”, budowane rurociągi przesyłowe wody surowej, rozbudowywana stacja uzdatniania wody, montowana apa-



ratura kontrolno-pomiarowa i systemu sterowania. W ramach inwestycji powstaną również elementy ochrony przyrody, którymi są przepławki dla ryb: na ujęciu „Pokrzywy” i na ujęciu „Sewerynowka”.

## Remont SP 3

Na terenie miasta i Gminy Szczawnica obecnie są prowadzone przez samorząd szczawnicki cztery placówki oświatowe : przedszkole, gimnazjum oraz dwie szkoły podstawowe. W szkole podstawowej, która znajduje się na terenie Szlachtowej obecnie pobiera naukę 96 miejscowych dzieci oraz z Jaworek. O ile infrastruktura oświatowa szczawnickich placówek jest zabezpieczona w stopniu zadowalającym to Szkoła Podstawowa w Szlachtowej przez długie lata nie mogła doczekać się poważniejszej inwestycji.

W okresie ostatnich dwóch lat przystąpiono do sukcesywnej poprawy infrastruktury szkolnej. W ubiegłym roku kosztem 30 tys. zł wymieniono całą stolarkę zarówno wewnętrzną jak i zewnętrzną. Natomiast w tym roku przeprowadzono gruntowną termomodernizację całego budynku, ocieplono ściany, wykonano tynki zewnętrzne oraz odnowiono wygląd zewnętrzny. Środki w wysokości 47 tys. zł na tegoroczne roboty zostały wyasygnowane z budżetu miasta i gminy Szczawnica. Kolor zewnętrznej elewacji wybrała Dyrektor Szkoły Pani Iwona Jarzębska. Wszystkie roboty wykonywała miejscowa firma „Sarbud”.



## Odświeżona sala gimnastyczna w gimnazjum

Wraz z rozpoczęciem nowego roku szkolnego, młodzież szczawnickiego Gimnazjum Publicznego rozpoczęła zajęcia z wychowania fizycznego na wyremontowanej w okresie wakacji sali gimnastycznej. Już od kilkunastu lat, sala gimnastyczna szkoły w Pieninach a konkretnie jej parkiet wymagał gruntownego remontu. Przez okres ten, władze szkoły, jej nauczyciele oraz sami rodzice wielokrotnie własnymi siłami wykonywali drobne remonty zniszczonej podłogi sali gimnastycznej. By zapewnić bezpieczeństwo ćwiczących uczniów oraz podnieść komfort prowadzonych zajęć z wychowania fizycznego, Burmistrz Szczawnicy Grzegorz Niezgodą zdecydował o kompleksowej wymianie nawierzchni gimnazjalnej sali. Roboty remontowe rozpoczęły się natychmiast po zakończeniu roku szkolnego i trwały do dnia 19 sierpnia 2009r. Zakres prac obejmował:

- Demontaż starego parkietu, ślepej podłogi, legarów z wywiezieniem materiałów po rozbiórce
- Wykonanie nowej podłogi sportowej powierzchniowo elastycznej z nawierzchnią z wykładziny sportowej posiadającej odpowiednie certyfikaty dopuszczające do układania w salach gimnastycznych wraz z wykończeniem listwami przyściennymi, malowaniem 2 boisk i konserwacją wykładziny
- Wymiana rur instalacji C. O. biegnących w kanale ciepłowniczym pod podłogą Sali wraz z przyłączeniami do grzejników wraz z wykonaniem izolacji.

Koszt robót wykonanych przez firmę „AZ” Małgorzata i Wojciech Borowicz s. c. z Nowego Targu wyniósł 54 472,46 zł brutto i został poniesiony z Budżetu Miasta i Gminy Szczawnica.



*Sala gimnastyczna przed remontem (widoczne miejsca doraźnych remontów)*



*Sala gimnastyczna po wymianie nawierzchni*

## Włoska Młodzież w Szczawnicy poznaje legendę Janosika

Program „Młodzież w Działaniu” to skuteczny sposób dofinansowania spotkania młodzieży dwóch zaprzyjaźnionych państw Europy. Z szansy tej skorzystali członkowie Zespołu Juhasy, organizując w Szczawnicy kilkudniową wymianę młodzieży wspólnie z rówieśnikami z miasta partnerskiego Oliveto Citra we Włoszech. Myślą przewodnią projektu była postać legendarnego Janosika, który swą osobą nie tylko utożsamia pozytywne cechy takie jak odwaga, szlachetność i sprawiedliwość, ale również jest ikoną tradycji, kultury i sztuki na terenie Podhala. Te wszystkie cechy, które kreują pozytywny wizerunek Janosika, polska i włoska młodzież starała się odnaleźć u siebie. Dlatego właśnie w działaniach projektu ujęli zarówno miejsca jak i formy kultury i sztuki związane ze słynnym rozbójnikiem. Pełni więc energii i zapału krok po kroku poznawali miejsca i legendy związane z bohaterem. Pierwszym punktem spotkania był spływ

Przełomem Dunajca, gdzie młodzież przez licznych opowieści poznała miejsce legendarnego skoku słynnego rozbójnika. Uczestnicy wymiany odwiedzili również Zamek w Niedzicy oraz Wąwóz Homole i Rezerwat Białej Wody w Jaworkach-miejsca ekranizacji legendy o Janosiku. Ciekawostką spotkania była niewątpliwie wizyta w siedzibie Pienińskiego Związku Podhalan i udział

w tradycyjnym pieczeniu chleba. Młodzież dodatkowo podczas wymiany zwiedziła zabytkową część Szczawnicy wraz z Muzeum Pienińskim, obejrzała film o Janosiku, brała udział w warsztatach plastycznych oraz zwiedzaniu zabytkowych cerkwi. W programie nie zabrakło również wspólnego grillowania, nauki tańca góralskiego oraz śpiewów zarówno po polsku jak również po włosku.

Spotkania w ramach Programu „Mł-



*Wspólne śpiewy na grilu podczas wieczoru integracyjnego.*

dzień w Działaniu” to łamanie stereotypów, poznawanie kultur, otwartość na innych oraz tolerancja wobec tego co odmienne. To przede wszystkim nieformalny sposób nauki dobrego wychowania ale i dobrej zabawy. Uczestnicy obecnego projektu zapowiedzieli już podjęcie wszelkich starań, by podobne spotkanie zorganizować we Włoszech, gdzie wybierają się w przyszłym roku.

## **Uchwały XL Sesji Rady Miejskiej w Szczawnicy z 13 sierpnia 2009r:**

### **Uchwała Nr XL/300/09**

w sprawie **zmian w budżecie miasta i gminy rok 2009.**

□ 1

Dokonuje się zmian w budżecie Miasta i Gminy Szczawnica na rok 2009 w zakresie dochodów i wydatków budżetowych zgodnie z załącznikami Nr 1 i 2.

□ 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

### **Uchwała Nr XL/301/09**

w sprawie **udzielenia Powiatowi Nowotarskiemu pomocy finansowej.**

□ 1

1. Postanawia się udzielić Powiatowi Nowotarskiemu pomocy finansowej w formie dotacji celowej w kwocie stanowiącej 25 % kosztów realizacji zadania, polegającego na odbudowie drogi powiatowej nr K1636 Krościenko-Szczawnica, ul. Szalaya w rejonie poczty na odcinku ok. 150mb (kanalizacja deszczowa, chodnik, droga mur oporowy), jednak nie więcej niż 50 000, 00 zł brutto (słowne pięćdziesiąt tysięcy złotych brutto).

2. Szczegółowe zasady przyznania dotacji celowej o jakiej mowa w ust. 1 określone zostaną w umowie zawartej z Powiatem Nowotarskim.

□ 2

Źródłem pokrycia zobowiązania o jakim mowa w § 1 ust 1 są własne środki finansowe budżetu Miasta i Gminy Szczawnica na 2009 rok.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy.

□ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

### **Uchwała Nr XL/302/09**

w sprawie **zmiany w uchwale Nr XXVIII/205/2008 w sprawie emisji obligacji komunalnych oraz określenia zasad ich zbywania, nabywania i wykupu.**

□ 1

W związku z podjęciem czynności związanych z emisją obligacji 8- letnich serii B w roku 2009 dokonuje się zmiany zapisu § 4 w Uchwale Nr XXVIII/205/2008 w sprawie emisji obligacji komunalnych oraz określenia zasad ich zbywania, nabywania i wykupu w następujący sposób:

Końcowy zapis po przecinku w brzmieniu „w latach 2008 -2016” zastępuje się nowym brzmieniem „w latach 2008 – 2017”.

□ 2

Pozostałe zapisy nie ulegają zmianie.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Szczawnica.

□ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

### **Uchwała Nr XL/303/09**

w sprawie **wyrażenia zgody na zaciągnięcie zobowiązania do kwoty 212.005,50 zł na realizację zadania pn. „zapłata czynszu dzierżawnego za dzierżawę części działki ewid. zmod. nr 708/91 o powierzchni 6951 m<sup>2</sup> niezbędnej do realizacji projektu pn. „poprawa jakości infrastruktury turystycznej w rejonie Pienińskiego Parku Narodowego” w latach 2009-2034” przekraczającego rok budżetowy.**

□ 1

1. Upoważnia się Burmistrza Miasta i Gminy Szczawnica do zaciągnięcia zobowiązania finansowego przekraczającego rok budżetowy 2009 w związku z realizacją w latach 2009 – 2034 zadania pn: zapłata czynszu dzierżawnego za dzierżawę części działki ewid. zmod. nr 708/91 o powierzchni 6951 m<sup>2</sup> niezbędnej do realizacji projektu poprawa jakości infrastruktury turystycznej w rejonie Pienińskiego Parku Narodowego w latach 2009-2034.

2. Określa się następującą wartość zobowiązania dotyczącego zadania do wysokości której Burmistrz Miasta i Gminy Szczawnica może zaciągnąć zobowiązanie o którym mowa w ust. 1 – 212.005,50 zł.

□ 2

1. Na realizację powyższego zadania w latach 2009-2034 zostaną zabezpieczone środki finansowe w budżecie Miasta i Gminy Szczawnica.

2. Źródłem pokrycia zobowiązania o jakim mowa w § 1 będą dochody własne budżetu Miasta i Gminy Szczawnica w poszczególnych latach budżetowych.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy.

□ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

### **Uchwała Nr XL/304/09**

w sprawie **wyrażenia zgody na realizację przez Miasto i Gminę Szczawnica w latach 2009 – 2010 zadania inwestycyjnego pn. „Ograniczenie niskiej emisji poprzez wykorzystanie odnawialnych źródeł energii przez odbiorców indywidualnych i zbiorowych na terenie miasta Szczawnica z użyciem instalacji solarnych”.**

□ 1

Wyraża się zgodę na realizację przez Miasto i Gminę Szczawnica w latach 2009-2010 zadania inwestycyjnego pn. „Ograniczenie niskiej emisji poprzez wykorzystanie odnawialnych źródeł energii przez odbiorców indywidualnych i zbiorowych na terenie miasta Szczawnica z użyciem instalacji solarnych.”

□ 2

Źródłem finansowania zobowiązań wynikają-

cych z realizacji zadania o którym mowa w § 1 będą dochody Miasta i Gminy Szczawnica ujęte w uchwałach budżetowych na lata 2009 i 2010.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy.

□ 4

Traci moc Uchwała nr XIV/67/07 Rady Miasta Szczawnica z dnia 26 września 2007 roku.

□ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

## **Informacja do uchwał Rady Miejskiej podjętych na XL zwy- czajnej sesji 13 sierpnia 2009r.**

**Uchwała Nr XL/300/09 w sprawie zmian w budżecie miasta i gminy na rok 2009.**

Zmiany w Budżecie Miasta i Gminy Szczawnica obejmują dwa załączniki:

1. Dochody budżetowe wykazane w załączniku nr 1:

zwiększenia:

a. z tytułu otrzymania środków finansowych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych – w wysokości 25.000 zł,  
b. z tytułu dotacji rozwojowej na realizację projektu w zakresie kapitału ludzkiego, współfinansowanego ze środków UE – 87.817,60 zł,

c. z tytułu dotacji celowej z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego na pomoc materialną dla uczniów (tzw. wyprawka szkolna) –11.470 zł.

2) Wydatki budżetowe zgodnie z załącznikiem nr 2:

zwiększenia:

a. tytułem wprowadzenia dotacji i środków finansowych równoległe do dochodów wykazanych w pkt 1 a – c:

□ na modernizację drogi rolniczej na Berech w dziale 600,

□ na realizację zadania w MGOPS w zakresie pomocy społecznej - dział 853,

□ na realizację zadania w zakresie edukacyjnej opieki wychowawczej - dział 854,

a. na pomoc finansową dla Starostwa Powiatowego na zadanie w ul. Szalaya przy budynku poczty (kanalizacja deszczowa, chodnik, droga, mur oporowy) –50.000 zł,

b. na uzupełnienie wkładu własnego do zadań realizowanych w ramach usuwania skutków klęsk żywiołowych (otrzymana dotacja w kwocie 100.000 zł została wprowadzona Zarządzeniem Burmistrza w lipcu br.) w kwocie 124.500 zł. Koszt całkowity wykonania ulicy Czarna Woda wynosi 173.500 zł, ul. Języki wynosi 51.000 zł.

c. na bieżącą promocję j.s.t – w wyniku niedoszacowania planu finansowego –18.000 zł,

d. tytułem zabezpieczenia niewystarczającej wielkości środków finansowych w budżecie (plan wydatków) na wypłatę dodatków mieszkaniowych –30.000 zł,

e. planu finansowego na oświetlenie do końca roku budżetowego w wyniku nie-

doszacowania planu wydatków; w związku ze zmianą taryf oraz rozszerzeniem zakresu oświetlenia na terenie miasta i gminy – 120.000 zł.

zmniejszenia:

a. planu finansowego w dziale 926 rozdział 92601 „Moje boisko Orlik 2011” (o 349.500 zł), które to zadanie po przetargu wykazuje niższą wartość niż przyjęta w budżecie i pozwala na przesunięcie planu na inne – brakujące w budżecie zadania i wielkości, wykazane w pkt. 2 b-f przesunięcia:

a. w zakresie działu 852 rozdz. 85214 kwota 10.302,62 zł w związku z koniecznością zabezpieczenia udziału własnego w Programie Operacyjny Kapitał Ludzki i dostosowaniem klasyfikacyjnym

#### **Uchwała Nr XL/301/09 w sprawie udzielenia Powiatowi Nowotarskiemu pomocy finansowej.**

Tytułowa „pomoc finansowa” dla Powiatu Nowotarskiego polega na udziale środków budżetu miasta i gminy w zadaniu polegającym na odbudowie zniszczonego po ostatniej powodzi chodnika i części jezdni w ul. Szalaya, przy budynku Poczty (łącznie inwestycja ma objąć około 150 mb chodnika).

Chodnik i jezdnia należą do drogi powiatowej, stąd inwestorem zadania będzie Powiat Nowotarski. Ze względu na ograniczone możliwości finansowe Powiatu w zakresie usuwania szkód powodziowych, warunkiem realizacji robót jest udział finansowy gminy. Dlatego, koszt robót zostanie sfinansowany w 75% przez Powiat i w 25% przez budżet Szczawnicy, na zasadach określonych w umowie zawartej między tymi jednostkami.

#### **Uchwała Nr XL/302/09 w sprawie zmiany w uchwale Nr XXVIII/205/2008 w sprawie emisji obligacji komunalnych oraz określenia zasad ich zbywania, nabywania i wykupu.**

Celem uchwały było uaktualnienie zapisów uchwały w sprawie emisji obligacji komunalnych, podjętej w 2008 roku. Uaktualnienie to dotyczyło terminu wykupu ośmioletnich obligacji, który pierwotnie był określony na lata 2008 – 2016.

Ponieważ w roku 2008 emisja obligacji została zrealizowana w części (odpowiednio do potrzeb), a dalsza emisja nastąpi w roku bieżącym, końcowy termin wykupu także został przesunięty o rok, czyli z roku 2016 na rok 2017.

#### **Uchwała Nr XL/303/09 w sprawie wyrażenia zgody na zaciąganie zobowiązania do kwoty 212.005,50 zł na realizację zadania pn. „zapłata czynszu dzierżawnego za dzierżawę części działki ewid. zmod. nr 708/91 o powierzchni 6951 m<sup>2</sup> niezbędnej do realizacji projektu pn. „poprawa jakości infrastruktury turystycznej w rejonie Pienińskiego Parku Narodowego” w latach 2009-2034” przekraczającego rok budżetowy.**

Uchwała została podjęta w celu umożliwienia zawarcia przez Miasto i Gminę Szczawnica na okres 25 lat umowy dzierżawy części działki nr ewid. 708/91 położonej w Szczawnicy, stanowiącej prawę brzeg potoku Grajcarek. Działka jest przeznaczona pod lokalizację promenady spacerowej od Dolnej Stacji Kolejki Linowej Palenica do przystani fliśackiej.

Działka stanowi własność Skarbu Państwa

reprezentowanego przez Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie – Zarząd Zlewni Górnego Dunajca z/s w Nowym Targu.

Zaciągnięcie zobowiązań finansowych, które przekraczają bieżący rok budżetowy, musi być poprzedzone zgodą Rady Miejskiej, wyrażoną w drodze uchwały.

#### **Uchwała Nr XL/304/09 w sprawie wyrażenia zgody na realizację przez Miasto i Gminę Szczawnica w latach 2009 – 2010 zadania inwestycyjnego pn. „Ograniczenie niskiej emisji poprzez wykorzystanie odnawialnych źródeł energii przez odbiorców indywidualnych i zbiorowych na terenie miasta Szczawnica z użyciem instalacji solarnych”.**

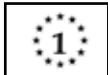
Uchwała nr XIV/67/07 Rady Miasta Szczawnica z dnia 26 września 2007 roku straciła moc, ponieważ zakładała wyrażenie zgody na realizację przez Miasto Szczawnica zadania inwestycyjnego pn. „Ograniczenie niskiej emisji poprzez wykorzystanie odnawialnych źródeł energii przez odbiorców indywidualnych i zbiorowych na terenie miasta Szczawnica z użyciem instalacji solarnych” w latach 2007 – 2008.

Ze względu na przedłużające się terminy weryfikowania wniosków o dofinansowanie ww. zadania przez NFOŚiGW oraz WFOŚiGW, dopiero w roku 2009 miasto otrzymało decyzję NFOŚiGW o przyznaniu dotacji w wysokości 50% całkowitych kosztów inwestycji. Na tej podstawie ogłoszono przetarg na zakup i montaż instalacji solarnych, a termin realizacji zadania został przesunięty na lata 2009 i 2010.



### **POSTĘPY REALIZOWANYCH INWESTYCJI W RAMACH PROJEKTÓW EUROPEJSKICH I KRAJOWYCH NA TERENIE MIASTA I GMINY SZCZAWNICA**

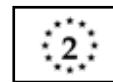
#### **PROJEKTY W TRAKCIE REALIZACJI**



W ramach pozyskanych funduszy europejskich z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 – 2013, pozyskano dotację na dofinansowanie przedsięwzięcia pn: „**Modernizacja ujęć wody i rurociągów przesyłowych z elementami ochrony środowiska oraz rozbudowa Stacji Uzdatniania Wody w Szczawnicy**” Koszt całości zadania wynosi 16 000 000,00 zł z czego **pozyskano maksymalnie możliwe dofinansowanie w wysokości 8 000 000,00 zł.**

W dniu 15 czerwca Burmistrz Szczawnicy Grzegorz Niezgoda podpisał umowę z wykonawcą firmą „Wikar” na realizację ww. zadania oraz przekazał plac budowy.

Obecnie trwają już prace inwestycyjne na szczawnickich ujęciach wody.



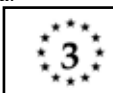
W ramach pozyskanych funduszy europejskich z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 – 2013, pozyskano dotację na dofinansowanie przedsięwzięcia pn: „**Kompleksowa rehabilitacja i modernizacja sieci kanalizacyjnej i wodociągowej dla uzdrowiska Szczawnica**”. Koszt całości zadania wynosi ponad **9 000 000,00 zł**

#### **Poziom dofinansowania**

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego – **65,68%**

wkład własny gminy – **34,32%**

Ogłoszony został przetarg ograniczony na roboty budowlane. W dniu 30 lipca nastąpiło otwarcie ofert. Wyłonionym wykonawcą została firma Ekomeks, z którą w dniu 3 września 2009r. Burmistrz Szczawnicy Grzegorz Niezgoda podpisał umowę o wykonanie zadania.



W ramach Programu Wieloletniego pod nazwą „Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 - 2011” (SCHETYNÓWKA)

pozyskano środki finansowe na realizację zadania pod nazwą „Przebudowa węzła komunikacyjnego kierującego ruch do przejścia granicznego polsko – słowackiego oraz do Miasta Szczawnica”. Całkowity koszt inwestycji- **700,34304 z czego:**

Kwota dotacji- 350,00  
Wkład własny - 350,34304

W wyniku przetargu wyłoniono wykonawcę z którym podpisano umowę na wykonanie zadania. Roboty budowlane zakończone zostały dnia 7 sierpnia 2009r.



**W ramach rządowego programu „MOJE BOISKO – ORLIK 2012” Szczawnica pozyskała środki finansowe na budowę kompleksu boisk sportowych wraz z infrastrukturą.**

W ramach w/w inwestycji wykonane będzie:

- Boisko piłkarskie, wymiary 30m x 62m
- Boisko wielofunkcyjne (kosz/siatka, piłka reczna/tenis) 19,1m x 32,1m
- Budynek sanitarno-szatniowy, kubatura 237,91 m sześć.
- Ogrodzenie, oświetlenie, instalacje, przyłącza wod –kan

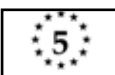
Celem inwestycji jest udostępnianie społeczeństwu możliwości aktywnego uprawiania sportu, zapewnienie dostępności do uprawiania sportu wszystkim, niezależnie od statusu majątkowego i pozycji społecznej oraz umożliwienie uprawiania różnych dyscyplin sportowych, przez wszystkie grupy wiekowe, bez ograniczeń na nowoczesnym boisku sportowym o standardzie europejskim

**Całkowity koszt realizacji inwestycji – ponad 1 000 000,00 zł**

**Środki Urzędu Marszałkowskiego - 333,00**

**Środki budżetowe - 333,00**

W wyniku ogłoszonego przetargu nieograniczonego wyłoniono firmę, z którą w dniu **17 lipca 2009 r.** w Urzędzie Miasta i Gminy Szczawnica podpisano umowę na wykonanie boisk sportowych wraz z towarzyszącą im infrastrukturą. Dnia **21 lipca 2009 r.** nastąpiło przekazanie placu budowy obiektu sportowego. Obecnie trwają roboty budowlane.



**W ramach programu Współpraca Transgraniczna otrzymano dofinansowanie na**

**realizację zadania pod nazwą: „Poprawa jakości infrastruktury turystycznej w rejonie Pienińskiego Parku Narodowego”**

Projekt zakłada budowę promenady spacerowej wzdłuż prawego brzegu Grajcarka z elementami małej architektury – ławeczki wzdłuż promenady, mostki nad Grajcarem, tarasy widokowe. **Wartość całkowita projektu to 2 412 278,52 EURO.** Partnerem wiodącym (wnioskodawcą) jest Urząd Miasta i Gminy Szczawnica natomiast partner po stronie Słowackiej to Obec Leśnica. Projekt przeszedł pomyślnie ocenę formalną i techniczną i w dniu 28 maja 2009r. został zaakceptowany do dofinansowania. W najbliższym czasie Burmistrz Szczawnicy Grzegorz Niezgoda podpisze umowę na dofinansowanie inwestycji.



W ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego Działanie 3.3 a złożono wniosek o dofinansowanie zadania pod nazwą **”Modernizacja budynku Miejskiego Ośrodka Kultury w Szczawnicy”.** **Łączna wartość wniosku wynosi ponad 1 000 000,00 zł, z czego**

**Dotacja- 75%**

**Wkład własny - 25%**

Istotą projektu jest rewaloryzacja budynku Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu w Szczawnicy. Inwestycja będzie polegała na wykonaniu hydroizolacji i osuszenia piwnic, wymianie stolarki okiennej i drzwiowej oraz remont elewacji, wymianie pokrycia dachowego, modernizacji sali kinowej, modernizacji kotłowni oraz rewaloryzacji terenu po remoncie.

**Wniosek przeszedł pomyślnie wszystkie etapy oceny został zakwalifikowany do dofinansowania przez Zarząd Województwa Małopolskiego, z którym w najbliższym czasie Burmistrz Grzegorz Niezgoda podpisze umowę.**

#### ZŁOŻONE WNIOSKI O DOFINANSOWANIE



W ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 złożony został wniosek o dofinansowanie zadania pod nazwą: **„ Odnowa centrum Wsi Jaworki”.** **Łączna wartość projektu wynosi ponad 1 600 000, 00**

Głównym celem projektu jest przywrócenie dawnych i nadanie nowych funkcji centrum wsi Jaworki, sprowadzenie ruchu turystycznego z okolic szlaków do centrum wsi i podniesienie atrakcyjności turystycznej Jaworek

**Wniosek nadal przechodzi etap oceny formalnej**



W ramach Programu Współpraca Transgraniczna Polska – Słowacja – mikroprojekty - Urząd Miasta i Gminy w Szczawnicy złożył wniosek na dofinansowanie zadania pn.: **„Wzmocnienie konkurencyjności pogranicza polsko-słowackiego na międzynarodowym rynku turystycznym”.** Wartość całego wniosku wynosi 50000 euro z czego:

**Dotacja – 47500 euro – 95%**

**Wkład własny – 2500 euro – 5%**

Głównym celem projektu jest promocja walorów przyrodniczych Miasta i Gminy Szczawnica poprzez publikację albumów i folderów, utworzenie strony internetowej oraz rozmieszczenie po mieście tablic informujących o atrakcjach turystycznych miejscowości. Dodatkowo projekt zakłada zorganizowanie konkursu pn. „Turystyczna Pamiątka ze Szczawnicy”, którego celem będzie popularyzacja i wyróżnienie najbardziej atrakcyjnych i skutecznych marketingowo pamiątek symbolizujących uzdrowiskową miejscowość Szczawnicę /stworzenie wizualnego symbolu miasta przygranicznego - stałego elementu promocji/

W dniu 24 lipca 2009 r. Związek Euroregion „Tatry” zakończył ocenę formalną i kwalifikowalności wniosków o dofinansowanie mikroprojektów w wyniku której projekt Szczawnicy znalazł się na liście wniosków o dofinansowanie mikroprojektów rekomendowanych przez Euroregion „Tatry” do oceny technicznej (merytorycznej).



W ramach Programu Współpraca Transgraniczna Polska – Słowacja – mikroprojekty - Urząd Miasta i Gminy w Szczawnicy złożył wniosek na dofinansowanie zadania pn.: **„Przenikanie kultur: polsko – słowacka wymiana środowisk twórczych”.** Wartość całego wniosku wynosi 50000 euro z czego:

**Dotacja – 47500 euro – 95%**

**Wkład własny – 2500 euro – 5%**

Celem projektu jest zorganizowanie na terenie Szczawnicy cyklu imprez kulturalnych, warsztatów rzeźbiarskich, malarskich i muzycznych oraz wystaw i wernisaży szczawnickich artystów. Dodatkowo w projekcie zaplanowany jest zakup sprzętu umożliwiającego sprawne organizowanie imprez: nagłośnienie, światła, ławeczki dla widzówi itp.

W dniu 24 lipca 2009 r. Związek Euroregion „Tatry” zakończył ocenę formalną i kwalifikowalności wniosków o dofinansowanie mikroprojektów, w wyniku której projekt Szczawnicy znalazł się na liście wniosków o dofinansowanie mikroprojektów rekomendowanych przez Euroregion „Tatry” do oceny technicznej (merytorycznej).

## PLANOWANE WNIOSKI O DOFINANSOWANIE



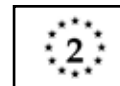
Władze Miasta i Gminy Szczawnica wspólnie z Przedsiębiorstwem Uzdrowisko Szczawnica S.A przygotowują wniosek o dofinansowanie zadania pod nazwą „**Rewitalizacja uzdrowskiego Parku Dolnego i Górnego w Szczawnicy wraz z elementami małej architektury uzdrowskiej**” składany w Ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013, priorytet 3 Turystyka i przemysł kulturowy, działanie 3.1 Rozwój infrastruktury turystycznej, schemat B Inwestycje w obiekty i infrastrukturę uzdrowską.

Projekt zakłada odremontowanie istniejących obiektów znajdujących się na terenie parków oraz budowę nowych elementów takich jak np: Cafe Bar, mini golf, place zabaw, karuzele, kaskady wodne, staw czy rabaty kwiatowe. W ramach projektu zostaną odremontowane drogi i chodniki w centrum uzdrowska (ul. Zdrojowa, Plac Dietla), co dodatkowo poprawi wizerunek całego miasta.

O środki pieniężne w ramach ogłoszone-

go konkursu mogą ubiegać się wyłącznie samorządy lokalne, zaś teren, na którym planowane są wszystkie inwestycje należy do spadkobierców hrabiego Adama Stadnickiego. Dlatego też, pomiędzy Miastem i Gminą Szczawnica i Przedsiębiorstwem Uzdrowisko Szczawnica S.A. zostanie podpisana umowa o użyczenie samorządowi terenu parków w celu złożenia wniosku o dofinansowanie. Wkład własny jaki należy zabezpieczyć w wysokości 25% wartości projektu zostanie wniesiony przez właścicieli terenu czyli Uzdrowisko. Wartość realizowanego projektu określa się na poziomie 12 250 000,00 zł. Tylko dzięki współpracy Miasta z Uzdrowiskiem możliwe jest pozyskanie tych środków na poprawę wizerunku parków na terenie Szczawnicy. W tej sprawie stosowną uchwałę podjęła Rada Miejska w Szczawnicy, jednogłośnie akceptując treść proponowanej umowy pomiędzy Miastem a uzdrowiskiem.

Obecnie zostały już opracowane koncepcje zagospodarowania parków, ul. Zdrojowej oraz Placu Dietla zlecone przez Uzdrowisko. Miasto z kolei zleciło wykonanie Planu Rozwoju Uzdrowska niezbędnego do złożenia wniosku. W chwili obecnej realizowane są techniczne projekty wykonawcze.

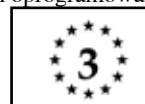


Władze Miasta i Gminy Szczawnica przystępują do złożenia wniosku finansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007 – 2013, działanie 8.3 „**Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – enclussion**”.

Projekt obejmuje dofinansowanie takich zadań jak min.:

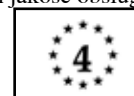
- **Koszty dostępu do Internetu** w gospodarstwach domowych objętych projektem maksymalnie przez okres 3 lat
- **Dostarczenie, instalacja oraz serwisowanie sprzętu komputerowego** wraz z niezbędnym oprogramowaniem w gospodarstwach domowych wskazanych przez projektodawcę
- **Przeprowadzenie szkoleń** z zakresu obsługi komputera oraz korzystania z Internetu

Projekt ma na celu wyrównanie szans w dostępie do Internetu gospodarstw domowych o niskim stanie majątkowym. Projekt zakłada podłączenie Internetu na obszarach Szczawnicy, Szlachtovej i Jaworek, wraz z dostarczeniem zestawów komputerowych z odpowiednim oprogramowaniem.



W ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, działanie 5.2 przygotowany jest wniosek o dofinansowanie zadania pod nazwą „**Doskonalenie kwalifikacji kadry urzędniczej Urzędu Miasta i Gminy Szczawnica**”.

Wychodząc naprzeciw ciągłym zmianom prawa realizowanego przez pracowników Urzędu, składany projekt zakłada organizację cyklu szkoleń podnoszących kwalifikacje pracowników Urzędu Miasta i Gminy Szczawnica oraz wdrożenie usprawnień zarządczych podnoszących jakość obsługi klienta.



W ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki przygotowany jest już do złożenia wniosek o dofinansowanie zadania pod nazwą „**Wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży w Mieści i Gminie Szczawnica**”. Łączny planowany koszt projektu wynosi 400 000,00 zł i jest on pokrywany w 100% ze środków unijnych.

Projekt zakłada realizację zajęć pozaszkolnych dla dzieci i młodzieży takich jak min.: zawody sportowe, wycieczki turystyczne, kółka zainteresowań z malarstwa i muzyki, konkursy wiedzy, nauka języków obcych. Do projektu przystąpiły wszystkie szkoły znajdujące się na terenie Miasta i Gminy Szczawnica.

W chwili obecnej wniosek oczkuje na ogłoszenie konkursu w ramach którego będzie złożony. Termin rozpoczęcia naboru wniosków rozpocznie się w grudniu 2009r.

D. SCHODY DO INHALATORIUM  
Część dolna



PROJEKT CENTRUM  
UZDROWISKA SZCZAWNICA  
projekt koncepcyjny



A. PLAC DIETLA/ FONTANNA



PROJEKT CENTRUM  
UZDROWISKA SZCZAWNICA  
projekt koncepcyjny



## Szczawnicka „Schetynówka” oddana do użytku

10 sierpnia w Szczawnicy nastąpił oficjalny odbiór robót budowlanych realizowanych na ul. Pienińskiej w rejonie końcowej przystani flisackiej. Zadania pn. „Przebudowa węzła komunikacyjnego kierującego ruch do przejścia granicznego polsko-słowackiego oraz do miasta Szczawnica” zrealizowano w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych na lata 2008-2011. Miasto Szczawnica zakwalifikowało się do dofinansowania i otrzymało 50 % wartości inwestycji z budżetu państwa. Projekt obejmował przebudowę drogi Pienińskiej i połączenie istniejącej ścieżki pieszo – rowerowej nawierzchnią z kostki brukowej ze zrealizowanym w ubiegłym roku traktem w kierunku granicy państwa. Wymieniono nawierzchnię asfaltową w rejonie parkingu w Pieninach oraz wybudowano nowe chodniki. Znaczny wpływ na estetykę otoczenia mają również ozdobne bariery ochronne na samym moście, na murkach wzdłuż Dunajca oraz wzdłuż nowego odcinka ścieżki pieszo – rowerowej. Niedokończony fragment ścieżki to miejsce budowy kładki łączącej obydwie brzozy Grajczarka, która zostanie wykonana w najbliższym czasie podczas budowy promenady.

Całkowity koszt robót budowlanych, których wykonawcą było Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjnych BUDOMAX Marian Kościusz z Nowego Sącza, wyniósł 642.125,14 zł z czego jak już zostało wspomniane wcześniej 321.062,00 zł pochodziło z dotacji otrzymanej z budżetu państwa natomiast pozostała część środków finansowych pokryta została ze środków własnych Miasta i Gminy Szczawnica.

*Otoczenie przystani flisackiej w ostatnim okresie uległo diametralnej zmianie, oczywiście na korzyść. Ten rejon Szczawnicy obecnie oblegany przez turystów i osoby korzystające ze Splywu Dunajcem jest wizytówką miasta. Ma naturalnie zachęcać do spacerów oraz wypoczynku. Nowe nawierzchnie nadały tej drodze reprezentatywnego charakteru. Jest to niewątpliwie tylko namiastka tego jak będzie wyglądała w przyszłości promenada uzdrowskowa wzdłuż Grajczarka, do realizacji której niedługo przystąpimy. Mam nadzieję, że te tłumy turystów obecnie przebywających w Szczawnicy doceniają nasze starania o zmianę wizerunku estetycznego naszego miasta. Mam na myśli nie tylko Pieniny, ale również ul. Zdrojową czy w przyszłości Park Dolny. Szczawnica powoli staje się konkurencyjna w stosunku do innych miejscowości tego typu. – mówi Burmistrz Szczawnicy Grzegorz Niezgoda*



### Promesa na usuwanie skutków kłęsk żywiołowych dla Szczawnicy

W ostatnim okresie jeszcze w lipcu ogłoszony został przez miasto Szczawnica przetarg nieograniczony na roboty budowlane w ramach zadania realizowanego pod nazwą: „Odbudowa uszkodzonej nawierzchni asfaltowej na drodze gminnej 364843K w km 0+800 do 1+200, ul. Czarna Woda w Jaworkach gmina Szczawnica”. Zakres robót budowlanych obejmuje odtworzenie na odcinku 600 mb nawierzchni z mieszanki mineralno-bitumicznej oraz wykonanie na całej jej długości poboczy jezdni o szerokości 0,5m.

Droga na Czarną Wodę była wykonywana w 2005 roku w poprzedniej kadencji

samorządu terytorialnego, jednak sposób wykonania co roku sukcesywnie wymagał ciągłych popraw stanu technicznego. Ostatnie lipcowe gwałtowne opady deszczu dokonały dzieła zniszczenia nawierzchni, której użytkowanie stało się bardzo uciążliwe dla mieszkańców. Szkody zostały zgłoszone przez Burmistrza Miasta do skutków kłęsk żywiołowych i po pozytywnej weryfikacji zakwalifikowane do odtworzenia przy współudziale środków z budżetu państwa. Szczawnica wykazała strat na łączną kwotę ok. 2 mln zł w różnych rejonach miasta.

W ramach podziału środków finansowych na usuwanie skutków kłęsk żywiołowych, Miasto i Gmina Szczawnica otrzymało z Ministerstwa Spraw

Wewnętrznych i Administracji promesę na kwotę 100.000,00 zł, która w pierwszej kolejności decyzją Burmistrza Miasta przeznaczona została na odbudowę ww. odcinka ul. Czarna Woda w Jaworkach. Samorząd szczawnicki musi zabezpieczyć środki własne w wysokości co najmniej 20 % wartości inwestycji, których ostateczna wielkość wynikać jednak będzie z opracowanego kosztorysu. Środki te muszą być wykorzystane jeszcze w tym roku, a umowa z wykonawcą podpisana do 15 września. Przewidywany termin wykonania robót budowlanych to październik tego roku.

Informacje przygotował  
Tomasz Hurkała  
Sekretarz Miasta